

# MANUAL GENERAL DE INSTALACIÓN

INSTRUCCIONES GENERALES

PISO EN ROLLOS

PISO EN BALDOSAS

PISO EN PLANCHAS

PISO EN PLANCHAS – CLICK

PISO CONDUCTIVO

PISO AUTOPORTANTE

SISTEMA PARA  
ÁREAS HÚMEDAS





# ÍNDICE



## INSTRUCCIONES GENERALES .....09

ESPECIFICACIONES.....	10
VER LOS LOTES.....	10
MANOSEO Y ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS.....	11
SEGURIDAD EN LA CONSTRUCCIÓN.....	12
ANÁLISIS DEL CONTRAPISO.....	13
TIPOS ADECUADOS DE CONTRAPISO.....	18
TIPOS INADECUADOS DE CONTRAPISO.....	19
MASA DE REGULACIÓN.....	20
MASA ALISADORA.....	20
MASA DE PREPARACIÓN.....	20
HERRAMIENTAS.....	21
RECORTE DE BORDES (ROLLOS).....	23
MARCADO DEL EJE.....	23
ADHESIVO.....	25

<b>INSTALACIÓN DE ROLLOS.....</b>	<b>31</b>
INICIANDO LA INSTALACIÓN.....	34
SOLDADURA CALIENTE.....	35
SOLDADURA FRÍA .....	39
ZÓCALOS CURVOS .....	41
FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN.....	45

<b>INSTALACIÓN DE BALDOSAS.....</b>	<b>49</b>
INICIANDO LA INSTALACIÓN.....	51
INSTALACIÓN DE ZÓCALO (PLANO, CURVO O DE SOBREPONER).....	52
FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN.....	53

<b>INSTALACIÓN DE PLANCHAS.....</b>	<b>57</b>
INICIANDO LA INSTALACIÓN.....	59
FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN.....	61

<b>INSTALACIÓN DE PLANCHAS - CLICK .....</b>	<b>65</b>
INICIANDO LA INSTALACIÓN.....	67
FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN.....	69

<b>INSTALACIÓN DE PISO CONDUCTIVO .....</b>	<b>73</b>
INICIANDO LA INSTALACIÓN.....	76
FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN.....	78

<b>INSTALACIÓN DE PISO AUTOPORTANTE.....</b>	<b>81</b>
INICIANDO LA INSTALACIÓN.....	83
FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN.....	84

<b>SISTEMA PARA ÁREAS HÚMEDAS - WETROOM.....</b>	<b>87</b>
INICIANDO LA INSTALACIÓN.....	89
FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN.....	93






## ANTES DE LA INSTALACIÓN

Un piso de alta calidad va mucho más allá del material en él utilizado: la habilidad y el profesionalismo del instalador influyen significativamente en el resultado final. Por reconocer nuestro papel en la alianza con los instaladores, Tarkett ofrece este manual que demuestra todos los pasos para la instalación de sus productos.

Sugestiones o recomendaciones son muy importantes para nosotros y estaremos muy agradecidos en recibirlas. Para eso, entre en contacto con su representante Tarkett local o entre en nuestra página web: [www.tarkett.com](http://www.tarkett.com)







# INSTRUCCIONES GENERALES



## 1. ESPECIFICACIÓN

**1.1.** Los profesionales involucrados en la gestión de proyectos deben ser correctamente asesorados, para garantizar que la instalación sea realizada de la mejor manera y así satisfacer las expectativas del cliente, evitando reclamaciones posteriores;

**1.2.** Promueva productos y soluciones de acuerdo con el local donde serán utilizados;

**1.3. Inspeccione previamente el local de la instalación para asegurarse que el producto podrá ser colocado de acuerdo con las instrucciones de este manual. Se recomienda el acompañamiento de la obra desde antes del inicio de la instalación hasta la entrega del trabajo.**

## 2. VER LOS LOTES

**IMPORTANTE:** Verifique los datos del código/color, lote, número secuencial de caja o rollo. Entregue las etiquetas al responsable de la obra así que esa llegue al final;



**2.1.** En caso de productos con validez determinada (adhesivos, por ejemplo), verifique el plazo máximo para su utilización.

### 3. MANOSEO Y ALMACENAMIENTO DE LOS PRODUCTOS

3.1. Siga las instrucciones del embalaje para un correcto manoseo de los productos y para garantizar la seguridad en el local de la instalación;

3.2. Certifíquese que las condiciones de almacenamiento de los productos son adecuadas (local cubierto y cerrado, ventilado, con temperatura constante entre 15° y 27°C). **Recuerde que los productos deben ser aclimatados en el local de la instalación por lo menos 24horas antes del inicio de los trabajos;**

3.3. Cajas y rollos deben ser almacenados en áreas limpias y planas. Respete el apilamiento máximo de las cajas (información impresa en el embalaje) y posicione los rollos en la vertical;





3.4. Verifique el material en cuanto a defectos visibles o daños antes de la instalación. Caso verifique algún defecto, entre en contacto con nuestro departamento técnico.



## 4. SEGURIDAD EN LA OBRA

La seguridad en el local de trabajo es su responsabilidad, por lo tanto siga las instrucciones atentamente. Tenga responsabilidad no solo con vos, como instalador, más también con las otras personas que puedan estar presentes en el local. Áreas que puedan exigir su atención incluyen, mas no se limitan, al siguiente:

- 4.1. Asegure una ventilación adecuada, para dispersar eventuales olores;
- 4.2. Guarde todos los adhesivos, herramientas y equipos en un lugar seguro, fuera del alcance de niños;
- 4.3. Mantenga todas las áreas de tránsito libres de obstrucción, basura y productos no utilizados;
- 4.4. Descarte los residuos inmediatamente y con regularidad;
- 4.5. Mantenga las herramientas limpias y en buenas condiciones de trabajo;
- 4.6. Utilizar y almacenar correctamente cuchillos y otras herramientas de recorte;
- 4.7. Utilizar todos los EPI's recomendados: gafas de seguridad, botas de goma o zapatos de seguridad, guantes, máscara, protector auricular y casco, cuando sea necesario;



**4.8.** Utilizar ropas apropiadas para el trabajo: camisas de manga larga, pantalones de trabajo, rodilleras de protección;

**4.9.** Tenga cuidado con sopladores y soldadores.

## **5. ANÁLISIS DEL CONTRAPISO**


La base donde será instalado el piso / revestimiento vinílico deberá encontrarse siempre en perfectas condiciones. Esta superficie debe estar:

- Limpia
- Nivelada
- Seca y curada
- Firme
- Impermeabilizada, caso sea necesario

Es de responsabilidad del instalador alertar y asesorar al cliente sobre estas necesidades y soluciones, cuando solicitadas. En ningún caso se debe iniciar la instalación si todos estos puntos no han sido correctamente verificados y aprobados.

### **5.1. Contrapiso Limpio:**

Antes del inicio de los trabajos, se recomienda hacer una limpieza profunda en el contrapiso. Retire los restos de masa, yeso, pedazos sueltos, marcas de tinta o de bolígrafos (estos pueden migrar para la superficie del revestimiento). Remueva grasas, aceites y todos los otros tipos de suciedad. Utilice una lijadora



eléctrica o lija manual, para asegurar que estos restos sean completamente eliminados.

### 5.2. Contrapiso Nivelado



El nivelado del contrapiso debe ser medido de dos formas: regla de 2m y una regla de 20cm. Para la instalación de pisos de PVC, se debe cumplir la norma DIN 18202, que establece un máximo de 4mm de desnivel entre dos puntos cuando se utiliza la regla de 2m, y máximo de 2mm cuando se utiliza la regla de 20cm.

### 5.3. Contrapiso seco y curado

El nivel de humedad debe ser controlado previamente a la instalación. Si el piso es instalado sobre contrapiso húmedo, el agua no conseguirá evaporarse, y como consecuencia pueden ocurrir burbujas o el desplazamiento del producto. A pesar de ser impermeable (el agua no penetra en su masa), los pisos de PVC no deben ser entendidos como barrera contra humedad ascendente. Recuerda también que el uso excesivo de agua en la limpieza de pisos con juntas secas puede hacer con que el piso se despegue del contrapiso, abriendo espacio para infiltraciones.

### 5.3.1. Medida de la humedad



**Método CCM** (carburo de calcio), con utilización del aparato medidor “speed test”: través de la retirada de volúmenes de 3g, 6g o 12g, a una profundidad de 2 a 3cm. Para eso, utilice un martillo y un cincel. Las muestras son colocadas dentro del aparato de medida, con la esfera de acero y la cápsula de carburo de calcio. Al mover el aparato y romper la cápsula de carburo de calcio, se produce una reacción química y el aparato mide la cantidad de agua presente en la muestra. Recomendamos un resultado máximo de 2,5% de humedad relativa para la instalación segura de pisos vinílicos.

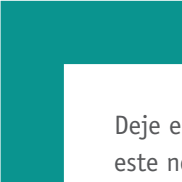

**IMPORTANTE:** no fumar durante el test y utilizar guantes de protección.



**Método digital:** Utilizando un medidor por radiofrecuencia, coloque el aparato en una parte plana del contrapiso o pared. La interpretación de la lectura debe seguir la tabla inscrita en el aparato. Una superficie completamente seca mostrará resultado entre 0 y 5.



**Método manual** (plástico): Poner pedazos de plástico (mínimo 40x40cm) en diversos puntos del contrapiso. Prenda todo el borde del plástico con cinta adhesiva y deje por 24h. Si el plástico “transpira” o si el contra piso se pone más oscuro en esa área significa que el agua está evaporando y, por lo tanto, el contra piso está húmedo.



Deje el local ventilado y repita el test algunos días después. Mientras de que este no sea un test preciso, es el método aún más utilizado.

Después de utilizar uno de los dos procedimientos descritos y constatar humedad, es necesario certificarse del origen (ascendente / infiltración / secado) y tomar las medidas necesarias. En el caso de humedad ascendente / infiltración, el responsable por la obra debe contratar una empresa especializada en impermeabilización.

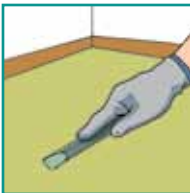
Si el contrapiso aún no está seco, aguarde algunos días más y haga nuevamente el test. Caso la humedad persista, es necesario rehacer el contrapiso y este debe ser debidamente impermeabilizado por una empresa especializada, y bajo comando del responsable por la obra.

### **5.3.2. Medida de la absorción / porosidad**

En general, un contrapiso es llamado de absorbente o poroso, cuando el tiempo de absorción de una gota de agua es menor que 1 minuto. En este caso, se debe utilizar un primer compuesto por la proporción de 8 litros de agua para 1kg de pega blanca (PVA). Contrapisos no absorbentes son aquellos en los cuales el tiempo de absorción de una gota de agua es mayor que 10 minutos.



#### 5.4. Contrapiso firme:



Es necesario testar la cohesión y firmeza del contrapiso. Con un objeto puntiagudo (ejemplo: formón), raye la superficie y mida la profundidad de las rayas con un medidor de precisión. El resultado debe ser inferior a 0,5MPa, caso contrario el piso vinílico no deberá ser instalado, y habrá la necesidad de que el contrapiso sea rehecho. Un contrapiso débil no soporta el peso de muebles y otros objetos, y empezará a ceder. En estos puntos, el piso vinílico acompañará las depresiones y podrá romperse.

#### 5.5. Contrapiso Impermeabilizado:

Proteger el contrapiso contra humedad, además de asegurar la preservación de la construcción, proporciona la salubridad de los ambientes y, como consecuencia, los usuarios tendrán el confort y la seguridad necesarias. Se estima que la impermeabilización, cuando proyectada y ejecutada adecuadamente, representa de 2% a 3% del costo de un emprendimiento; no obstante, los reparos decurrentes de la ejecución incorrecta o de la no realización de la impermeabilización podrán generar costos adicionales de hasta 10% en relación al mismo emprendimiento.

Hable a su cliente sobre la importancia de la impermeabilización del contrapiso e infórmelo sobre las normas técnicas existentes. El contrapiso impermeabilizado correctamente, además de asegurar la preservación de las estructuras, garantiza que el piso vinílico tenga un excelente desempeño por muchos años. Consulte siempre una empresa especializada en impermeabilización.



## 6. TIPOS DE CONTRAPISOS ADECUADOS

**6.1.** Cemento: alisado o losa de hormigón;

**6.2.** Cerámico: con juntas inferiores a 3mm. Si la superficie está vidriada antes de la aplicación de la preparación de la masa o autonivelante es necesario utilizar un primer abrasivo, o una mano de adhesivo de doble contacto;  
Atención: compruebe si hay piezas sueltas tocando en ellos con el mango de un martillo. Si el sonido producido es “hueco”, la pieza debe ser removido y el relleno se debe hacer con masa para regulación (verifique el artículo 8);

**6.3.** Piedra: mármoles y granitos pulidos, con juntas menores que 3mm. Antes de la aplicación de la masa de preparación, es necesario el uso de un primer abrasivo o una mano de adhesivo de doble contacto;

**6.4.** Piso de alta resistencia;

**6.5.** Paviflex®: las baldosas deben estar firmes, exentas de cera, sin piezas quebradas o sueltas, con adhesivo acrílico y que no exista más que una camada de Paviflex® instalada;

**6.6.** Con sistemas de calefacción: certifíquese que el sistema sea apagado 48h antes del inicio de la instalación del piso vinílico, y que sea mantenido apagado también por 48h después del término. La temperatura del sistema, después del piso instalado y respetadas las 48h de descanso, nunca deberá exceder los 27°C.

## 7. TIPOS DE CONTRAPISO INADECUADOS

**7.1.** Cemento quemado: deberá ser hecho desbastes y preparada una nueva base;

**7.2.** Cualquier tipo de madera (tablas, parquets, laminados, etc): deberán ser removidos y preparada una nueva base;

**7.3.** Piedras y cerámicas con juntas mayores que 3mm: deberán ser removidos y preparada una nueva base;

**7.4.** Paviflex® con adhesivo bituminoso (“pegamento negro”): deberá ser completamente removido, y el pegamento deberá ser lijado con arena húmeda para que no quede ningún rastro. Caso ese procedimiento no sea realizado, el piso que será instalado por arriba de esa superficie podrá despegarse;

**7.5.** Pintura acrílica o epoxy: la superficie debe ser lijada con lijadera eléctrica o lija para hierro n° 60, que se creará la porosidad. De lo contrario, no habrá adhesión de la masa de preparación o autonivelante.





## 8. MASA DE REGULACIÓN

Cuando el contrapiso presenté agujeros, irregularidades o imperfecciones no muy profundas, se indica la aplicación de una camada de masa de regulación, hecha con arena y cemento y en la proporción de 3:1, alisada y no quemada, con por lo menos 2cm de espesura y caimiento, caso haya necesidad. El tiempo de cura de esta masa es de, aproximadamente, 7 días por centímetro de espesura.


## 9. MASA ALISADORA

Esta masa tiene la función de corregir irregularidades del contrapiso como ondulaciones o depresiones, dispensando la masa de preparación. Consulte el fabricante de la masa autonivelante para obtener más informaciones sobre aplicación.

## 10. MASA DE PREPARACIÓN

La función de esta masa es corregir la aspereza del contrapiso o nivelar las juntas de cerámica o piedras menores que 3mm. Esta masa no corrige grandes irregularidades, como ondulaciones o depresiones. Es compuesta por agua, pega blanca (PVA) y cemento, en la proporción de 4:1:10 a 15. Siga las etapas de aplicación:

- a. Lije el contrapiso con lijadora eléctrica o lija manual para hierro (grana 60);
- b. Remueva el polvo con aspiradora o cepillo y rodillo de goma y trapo húmedo;

- 
- c. Aplique la primera camada de masa de preparación con espátula lisa;
  - d. Después de 3 horas (tiempo variable de secado, dependiendo de las condiciones de temperatura y ventilación del local), lije con lijadora eléctrica o lija manual para hierro (grana 60), remueva el polvo y aplique la segunda mano;
  - e. Se debe aplicar un mínimo de dos y un máximo de tres manos, finalizando con una espesura máxima de 3mm;
  - f. El tiempo de secado de la última mano y antes de la aplicación del piso es de 12 horas. Recuerde de repetir el proceso de lijado y remoción del polvo antes del inicio de la instalación.

**IMPORTANTE:** Áreas de tráfico de carretillas elevadoras o carretillas recomiendan la aplicación de un autonivelante con mayor resistencia mecánica.

## 11. HERRAMIENTAS

La utilización de las herramientas correctas está inserida en el contexto de una instalación de calidad. Sin ellas no es posible obtener el resultado especificado por Tarkett y esperado por el cliente. Herramientas como espátula, hoja dentada A4, rodillo de pintura para eliminar los dientes de la espátula, cuchillo, regla de acero flexible, lijadora eléctrica para contrapiso, soplador

térmico, cinta métrica, cepillo, lija n°60, lápiz, compresor manual (madera revestida) rodillo compresor y otras, son primordiales para la instalación del piso vinílico.



Cinta métrica



Cepillo



Cuchillo



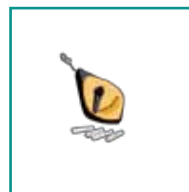
Espátula



Aspiradora



Espátula dentada



Línea de tiza



Espátula



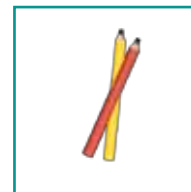
Rodillo de lana



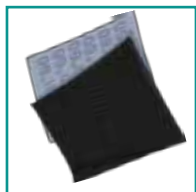
Regla flexivel



Rollo compresor



Lápiz



Lija n° 60



Soplador térmico



Lijadora eléctrica

## 12. RECORTE DE BORDES (Rollo)



Debido al proceso de almacenamiento vertical, los bordes de las mantas sufren naturalmente pequeños daños, como abolladuras o impregnación de suciedad. Por eso, deben ser recortadas en 1cm para mejorar la seguridad de la soldadura (fría o caliente). Este proceso puede ser hecho con un cortador de bordes o con cuchillo, auxiliado por una regla de metal.

## 13. MARCADO DEL EJE

Con la definición del sentido de distribución de los rollos o baldosas en un croquis del ambiente, marque el eje de inicio de la instalación. Identifique el punto medio de esa línea, y posicione el producto (sin adhesivo aún) hasta la pared. Mida el espacio que sobró y, caso sea necesario, disloque el punto inicial de la instalación.

### 13.1. Rollos

La alineación debe hacerse a 1,95 m de la pared, si el proyecto no tiene zócalo hospitalario. Si es así, considerar el tamaño del zócalo y reducir el grado de marcado. Por ejemplo, para un 10cm de zócalo, considere 1,80 m para el marcado del eje.

### 13.2. Baldosas



La distribución de las baldosas por lo general comienza en el centro. Para marcar el eje, tomando como base las dos paredes más pequeñas del ambiente, y encontrar el centro de la primera pared. Desde este punto, distribuir las baldosas sin adhesivo desde el centro para los lados. Mida el espacio restante y mover el centro caso sea:

- Baldosas de 30x30cm: inferior o igual a 10 cm o 25 cm o más;
- Baldosas de 50x50cm: menor o igual a 10 cm o 45 cm o más;
- Baldosas de 60x60cm: inferior o igual a 10 cm o 55 cm o más. Repita el mismo procedimiento en la pared opuesta. Con estas marcas se encuentra el eje del centro.

### 13.3. Planchas

NOTA: Para pisos de planchas click, siga el procedimiento 25.

La distribución de las planchas puede empezar en el centro o en la alineación con la pared. Para marcar el eje, tenga como base la pared del principio de instalación, como la paginación. Mida el ancho de la plancha y dibujar una línea paralela a la pared, por lo menos 1 cm más pequeño que este ancho.







## 14. ADHESIVO

### 14.1. Condiciones climáticas

**14.1.1.** El adhesivo acrílico debe ser protegido de temperaturas extremas, siendo la faja ideal para almacenamiento y aplicación entre 18° y 27°C;

**14.1.2.** Adhesivos con solventes derivados de petróleo pueden ser inflamables – cuidado al manosearlos;

**14.1.3.** El área donde el piso será instalado deberá estar bien ventilada.

### 14.2. Aplicación

- Identificar en el certificado de garantía del producto, o en nuestro sitio web, el adhesivo correcto para su aplicación. Caso tenga dudas, entre en contacto con nuestro departamento técnico;

- Si un adhesivo no recomendado es utilizado, este podrá causar daños a las propiedades del producto, además de la pérdida de la garantía dada por Tarkett;

- Siga las recomendaciones contenidas en el embalaje del adhesivo;

- El adhesivo debe estar bien homogeneizado antes de su utilización. Use una regla de plástico o metal adecuado para la homogeneización de líquidos;



a. Empezando del punto medio del eje marcado previamente y utilizando una espátula dentada (A4 para pisos vinílicos y A2 para Linoleum), propague el adhesivo siguiendo las informaciones de rendimiento para cada tipo de producto;



b. Los movimientos deben ser circulares, y cuidado para no utilizar adhesivo en exceso;

c. Recuerde de propagar adhesivo en un área posible de instalación en hasta 30 minutos. Después de ese período, la adherencia del piso podrá estar ya comprometida;



d. Utilice el rodillo de lana para minimizar las marcas de los dientes de la espátula – certifique que el rodillo de lana sea resistente a solventes.

**Nota: Este procedimiento no se debe hacer si el producto a ser instalado es del tipo LVT;**

e. En pisos elevados, el adhesivo de tack permanente debe ser aplicado directamente con rodillo de espuma (no utilice hoja dentada);

f. En revestimientos de pared, el adhesivo acrílico debe ser aplicado con rodillo de espuma y con doble contacto: en la pared y en el revestimiento;



g. Ver el tack del adhesivo después de 15 minutos de aplicación. Si aún está pegajoso pero los dedos se mantienen limpios, inicie la aplicación del producto. Si el adhesivo aun está húmedo y la instalación se inicia, podrán ocurrir burbujas o desplazamientos.

#### **IMPORTANTE:**

- Si la cantidad de adhesivo recomendada no es utilizada, el adhesivo será incapaz de hacer con que el producto sea pegado. Siga siempre las recomendaciones del embalaje del adhesivo;

- El tiempo de secado total del adhesivo es de aproximadamente 7 días (consulte el embalaje del fabricante para más informaciones). Evite lavar el piso antes de ese período, evitando así que el producto se desprege.



## NOTAS

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---





# INSTALACIÓN DE ROLLOS





## IMPORTANTE

- a.** Certifíquese de que esté trabajando con el mismo número de lote y rollos consecutivos en una misma área. La garantía dada por Tarkett excluye reposición del producto caso la instalación haya sido realizada con lotes diferentes;
- b.** Guarde las etiquetas de todos los embalajes que utilice, hasta el término de la instalación. Entregue al responsable de la obra;
- c.** Verifique se el adhesivo aún está húmedo o se el tack ya ha pasado. No instale el producto en estas condiciones;
- d.** Recuerde dejar los rollos abiertos y estirados por lo menos 20 minutos antes de la instalación, para que las marcas del rollo puedan asentarse;
- e.** Después de haber realizado el recorte de bordes, limpie el dorso de los rollos para remover cualquier rastro de polvo, suciedad o aceites;
- f.** Verifique la planta de distribución de rollos para identificar el sentido de instalación, aprovechamiento de los rollos, enmiendas superiores y porcentaje de pérdida. Esta planta debe ser proporcionada por el responsable de la obra y aprobada por él;
- g.** Planee la distribución de los rollos para que las enmiendas no sean coincidentes con aberturas, puertas de entrada, escaleras o eje central de



corredores. Caso eso ocurra, deberá haber aprobación del responsable por la obra antes del inicio de los trabajos

**Recuerde que no debe existir proyecto con enmienda superior para patrones direccionales (por ejemplo: iQ Optima®, Absolute® Madero, Decorflex®)**



**h.** Para patrones no direccionales, el sentido de instalación de los rollos debe ser invertido, respetándose el número secuencial;



**i.** Para patrones direccionales, los rollos deben ser instalados en secuencia y en la misma dirección;

**j.** Caso la instalación sea con zócalo curvo, recuerde dejar una sobra del rollo en los bordes próximos a las paredes, y de acuerdo con el tamaño del zócalo previsto en el proyecto. La rinconera y la tapa de zócalo deberán ser pegados con adhesivo de doble contacto previamente a la instalación de los rollos.

## 15. INICIANDO LA INSTALACIÓN

**15.1.** Doblar el rollo para atrás, hasta la mitad, sobreponiendo la otra parte. Cuidado para no formar pliegues, pues podrá inutilizar el material;



**15.2.** Aplicar el adhesivo 5 cm desde el eje y espera el tiempo del tack;



**15.3.** Desdoble el rollo arriba del adhesivo, trabajando en la dirección de la pared y respetando el eje previamente marcado;



**15.4.** Apretar el revestimiento cuidadosamente con una plancha de madera revestida con alfombra. Posteriormente utilice el rodillo compresor de 50kg, con el fin de evitar burbujas de aire;

**15.5.** Caso el producto posea patrón de madera o módulo, recuerde alinear el dibujo dejando una sobra al inicio de lo próximo rollo;

**15.6.** Posicionar el 2º rollo, sobreponiendo 3cm de su borde en el rollo anterior (si el producto posea patrón de madera o módulo, no haga el sobreponido de los bordes);



**15.7.** Corte el borde sobrepuesto con el auxilio del cortador de juntas Linocut. Regule la herramienta para evitar que la enmienda quede demasiado justa. Vos podrás también utilizar un cuchillo y regla de metal;

**15.8.** Pasar el adhesivo en la segunda manta y debajo del borde de la primera, y esperar a que el tiempo del tack para finalizar el pegamento;

**15.9.** Repita el mismo procedimiento de instalación con lo próximo rollo (desdoblar en dos partes y apretar);

**15.10.** Termine aplicando el rodillo compresor de 50 kg.

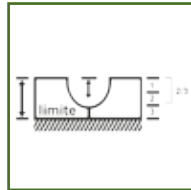
## **16. SOLDADURA CALIENTE**

- Recuerde verificar si la soldadura caliente es prevista en el proyecto. Normalmente utilizamos soldadura caliente en rollos vinílicos en todas las áreas comerciales, para evitar que el agua utilizada durante la limpieza penetre en el contrapiso, pared o por debajo del rollo. Se requiere soldadura caliente para las enmiendas de rollos y baldosas conductivas;

- La soldadura fría también puede ser utilizada en rollos comerciales heterogéneos instalados en áreas de tráfico ligero o moderado, desde que eso esté pre acordado con el responsable por la obra. Instalaciones en áreas de salud siempre deben tener soldadura caliente;

### 16.1. Biselado

Antes de la soldadura caliente, es necesario biselar la enmienda de los rollos. Sin esa etapa, el cordón de soldadura no se fundirá al piso y la enmienda quedará abierta.



- La profundidad del biselado depende de la espesura del producto a ser soldado y del diámetro del cordón de soldadura que será utilizado;

- Tenga cuidado para no hacer una cavidad muy profunda, debe ser máximo de 2/3 de la espesura total del producto. Eso es muy importante para garantizar resistencia apropiada y una buena unión del cordón de soldadura con el producto;



- Nunca utilice cuchillo para abrir la cavidad de la soldadura.



**16.1.1.** Utilice siempre la biseladora eléctrica con hoja “U” para asegurar una cavidad uniforme y de sección circular;

**16.1.2.** La biseladora manual puede ser utilizada en locales de difícil acceso, como paredes, zócalos o en el piso próximo a la pared;

**16.1.3.** Remueva todas las impurezas causadas por el recorte;

**16.1.4.** Aspire el polvo de todos los chaflanes cuidadosamente.

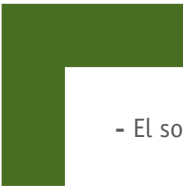
## **16.2. Aplicación de la soldadura**

- Guarde siempre un mínimo de 12 horas después de la instalación para iniciar la soldadura, garantizando que el adhesivo esté seco;

- Las juntas deben estar bien cerradas, tocando las extremidades unas de las otras, sin estar comprimidas o demasiadamente abiertas;

- Verifique se el cordón de soldadura está de acuerdo con lo especificado en el proyecto;

- Utilice solamente soldador eléctrico de calidad profesional, que mantendrá la temperatura durante el trabajo;

- 
- El soldador debe estar en una temperatura de 470°C;
  - Use boquilla rápida de 4,5mm cuando el cordón de soldadura sea de 4mm;
  - Recuerde utilizar boquilla mural en rollos heterogéneos, evitando así que el calor del soldador deje los bordes del piso o revestimiento con brillo.

**16.2.1.** Corte el cordón de soldadura en el largo total de la junta, después divida en dos partes;

**16.2.2.** Inicie la soldadura en una de las extremidades de la cavidad a una velocidad constante de 2,0m/min para productos heterogéneos y 1,5m/min para productos homogéneos;



**16.2.3.** La puntera del soldador deberá estar siempre paralela con relación al piso o revestimiento, garantizando que el cordón se funda efectivamente;

**16.2.4.** Repita el mismo procedimiento en la otra mitad, iniciando en la pared opuesta y finalizando en el centro. Sobreponga los cordones aproximadamente 20mm en el punto de encuentro;



**16.2.5.** Aproximadamente 10 minutos después de la soldadura, junte el excedente de la soldadura con un cuchillo cuarto de luna y la guía de enrasar, con un movimiento continuo;



**16.2.6.** En seguida, con el cordón totalmente frío, haga el acabamiento final usando solamente el cuchillo cuarto de luna.

## 17. SOLDADURA FRÍA

- Recuerde que la soldadura fría deberá ser efectuada solamente en áreas residenciales o comerciales de tráfico ligero o moderado (excepto áreas de salud), desde que antes acordado con el responsable por la obra;
- Espere siempre un mínimo de 12 horas después de la instalación para iniciar la soldadura garantizando que el adhesivo esté seco;
- Las juntas deben estar bien cerradas, tocando las extremidades unas de las otras, sin estar comprimidas o demasiadamente abiertas.



**17.1.** Pegue una cinta adhesiva de 5cm de ancho en la enmienda de los rollos;



**17.2.** Con auxilio de un cuchillo, recorte el rollo en la enmienda por arriba de la cinta adhesiva;



**17.3.** Introducir la punta de la aguja, apriete el pomo y vaya aplicando la soldadura, manteniendo una velocidad constante. Si hay una falla, aplique el producto solamente en este local;



**17.4.** Después de terminar, espera por 10 minutos, tiempo de secado de la soldadura. Terminado el período de secado, remueva la cinta adhesiva y descártela;



## 18. ZÓCALOS CURVOS

Los zócalos curvos pueden ser hechos con el auxilio de una rinconera o calentamiento del material con soplador térmico, formando un ángulo de 90°. Son finalizados con la tapa de zócalo.

La rinconera facilita el mantenimiento del piso y garantiza excelente higienización. Recuerde que debe ser instalada antes del rollo, con adhesivo de doble contacto.

- a. Con o auxilio de una regla de metal o del marcador de zócalo, trace en la pared la altura del zócalo prevista en el proyecto;
- b. Corte el borde del rollo en la altura correcta, simulando la curva;
- c. Utilizando adhesivo de doble contacto, pegue la tapa de zócalo por sobre la línea demarcada. Espere su total secado para iniciar el encaje del rollo;
- d. El adhesivo de doble contacto se debe pasar en el reverso del rollo antes de su aplicación;



- e. Propague el adhesivo de doble contacto en el área de pegue de la pared y del rollo, espere el tack y molde el rollo en la rinconera, encajando el borde en la lengüeta de la tapa de zócalo, utiliza destornillador.

## 18.1. Acabado del zócalo en ángulo

### 18.1.1. Ángulo interno



a. Remueva el exceso de material iniciando el rincón a por lo menos 5mm del piso;



b. Presione el producto en dirección a el rincón, usando un rodillo o boquilla cuello de cisne;

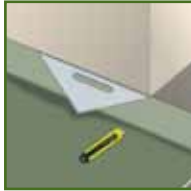


c. Haga un recorte de 45° utilizando el molde de ángulo 90°, pegue las lengüetas sueltas y aplique la soldadura (en ángulos, no es necesario biselado);



d. Corte el exceso del cordón de soldadura con el enrasador y el auxilio de una hoja externa circular.

### 18.1.2. Ángulo externo



a. Haga un recorte de 45° en cada lado de el rincón y remueva el exceso de material. Recuerde iniciar a 5mm del piso;



b. Recorte una pieza triangular del tamaño de la área a ser llenada, utilizando el molde de ángulo triangular;



c. Haga una cavidad en el dorso del triángulo para hacer el doble con perfección, aplique el adhesivo y presione la pieza en el espacio;



d. Después del secado del adhesivo, suelde los ángulos de 45° (no es necesario biselado);



**e.** Recorte el exceso del cordón de soldadura con el enrasador y el auxilio de una hoja externa cuadrada.

### **18.2. Acabado del zócalo curvo junto a los adornos**

Este método propiciará acabamiento uniforme y sin extremidades expuestas. También puede ser usado donde los adornos de los marcados aun no hayan sido instalados.

- a.** Corte la rinconera diagonalmente cerca de 200mm a 300mm a partir del tope hasta la base. Corte la parte posterior de modo que se ajusten uniformemente a la pared;
- b.** Pegue la rinconera a la pared con adhesivo de doble contacto;
- c.** Instale el piso normalmente, siguiendo el procedimiento de recorte del zócalo (ver artículo 18);
- d.** Vede los acabamientos del piso en los adornos con silicona, utilizando aplicador profesional para no dejar excesos.



## 19. FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN

**19.1.** Remueva todo el polvo del piso / revestimiento y descarte los escombros;

**19.2.** Recoja y almacene en local seguro todas los sobrantes de material, inclusive de adhesivo (mismo que el embalaje haya sido abierta), y pida la conferencia del responsable por la obra;

**19.3.** Al considerar el trabajo listo, tenga el aval del responsable por la obra de que la instalación fue realizada de acuerdo con el proyecto y que su servicio está realmente finalizado;

**19.4.** Entregue las etiquetas de lote al responsable por la obra, para que él pueda archivarlas en caso de continuación de la obra o activación de la garantía;

**19.5.** Proteja el piso o pida al responsable por la obra para que lo haga, evitando así daños al producto ya instalado.









# INSTALACIÓN DE BALDOSAS





## IMPORTANTE

- a.** Certifíquese de que esté trabajando con el mismo número de lote y secuencia de cajas en una misma área. La garantía de por Tarkett excluye reposición del producto caso la instalación haya sido realizada con lotes diferentes;
- b.** Guarde las etiquetas de todos los embalajes que utilice, hasta el término de la instalación;
- c.** Verifique si el adhesivo aún está húmedo o se el tack ya pasó; no instale el producto en estas condiciones;
- d.** Recuerde climatizar el producto por lo menos durante 24 horas antes de la instalación;
- e.** Mantenga las cajas en la posición horizontal y en superficie plana, para evitar que las baldosas se deformen;
- f.** Verifique la planta de paginación para identificar si el producto será instalado de forma regular, diagonal o si hay dibujos / recortes. Esta planta debe ser suministrada por el responsable de la obra y aprobada por él;
- g.** Planee la distribución de las baldosas evitando recortes estrechos en la entrada del ambiente. Caso eso ocurra, deberá haber aprobación del responsable por la obra antes del inicio de los trabajos;
- h.** Procure invertir el sentido de las baldosas para evitar distorsiones de tonalidad y hacer un alineamiento perfecto.

## 20. INICIANDO LA INSTALACIÓN



**20.1.** Empiece la colocación de las baldosas a partir del punto demarcado y en dirección a las paredes. Distribuya siempre dos hileras de baldosas, observando si el encuentro de los rincones está ajustado;



**20.2.** Instale las baldosas en todo el ambiente, dejando los recortes para el acabado final;



**20.3.** Distribuya baldosas sueltas sobre las últimas pegadas (próximas a las paredes), apóyelas en la pared y con un cuchillo copie los recortes. Doble la baldosa para atrás y encaje en el espacio correcto. Repita este procedimiento a lo largo de todas las paredes;

**20.4.** En los rincones, haga una raya para copiar una baldosa y después mude la baldosa de lugar sin mudar su posición para copiar la otra pared;

**20.5.** Al finalizar, aprete las baldosas cuidadosamente con una plancha de madera revestida con alfombra, para que queden bien adheridas al contrapiso.

## 21. INSTALACIÓN DEL ZÓCALO (PLANO, CURVO O DE SOBREPONER)

**21.1.** Para marcar la altura del zócalo en la pared, use un pedazo del propio zócalo como modelo;





**21.2.** Haga un pequeño recorte en las puntas de ese modelo para apoyar el lápiz. Apoye el lápiz en el modelo y cínchelo junto al piso, contornando las paredes;



**21.3.** Aplique adhesivo de doble contacto en las paredes y en el dorso del zócalo. Pegue el zócalo apoyando la parte superior junto a la línea y después apoye la parte de abajo;



**21.4.** Presione el zócalo con las manos para una mejor adherencia;



**21.5.** Haga, siempre que sea posible, las enmiendas de los zócalos en los rincones. Apoye la punta del otro zócalo en la pared junto al rincón. Con auxilio de un pedazo de zócalo, pase el cuchillo haciendo una raya y copiando la escuadra de la otra pared. Recorte en esta raya y haga un corte de 45° en la parte inferior del zócalo, ajuste en el rincón y después presione con las manos.

## **22. FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN**

**22.1.** Remueva todo el polvo del piso / revestimiento y descarte los escombros;

**22.2.** Recoja y almacene en local seguro todas las sobras de material, inclusive de adhesivo (mismo que el embalaje haya sido abierta), y pida la conferencia del responsable por la obra;

**22.3.** Al considerar el trabajo listo, tenga el aval del responsable por la obra de que la instalación fue realizada de acuerdo con el proyecto y que su servicio está realmente finalizado;

**22.4.** Entregue las etiquetas de lote al responsable por la obra, para que él pueda archivarlas en caso de continuación de la obra o activación de la garantía;

**22.5.** Proteja el piso o pida al responsable por la obra para que lo haga, evitando así daños al producto ya instalado.



## NOTAS

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---





## NOTAS

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---







**INSTALACIÓN  
DE PLANCHAS**





## IMPORTANTE

- a.** Certifíquese de que esté trabajando con el mismo número de lote y secuencia de cajas en una misma área. La garantía dada por Tarkett excluye reposición del producto caso la instalación haya sido realizada con lotes diferentes;
- b.** En el caso de planchas patrón madera, sugerimos que abra las cajas y mezcle los lotes antes de la instalación. Como las planchas son diferentes unas de las otras y no poseen color uniforme, caso exista una pequeña diferencia de tonalidad no será percibida;
- c.** Guarde las etiquetas de todos los embalajes que utilice, hasta el término de la instalación. Entregue al responsable de la obra;
- d.** Verifique si el adhesivo aún está húmedo o se el tack ya pasó; no instale el producto en estas condiciones;
- e.** Recuerde climatizar el producto por lo menos durante 24 horas antes de la instalación;
- f.** Mantenga las cajas en la posición horizontal y en superficie plana, para evitar que las placas se deformen;
- g.** Verifique la planta de paginación para identificar si el producto será instalado de forma regular, diagonal o si hay dibujos / recortes. Esta planta debe ser suministrada por el responsable de la obra y aprobada por él;

**h.** Planee la distribución de las planchas evitando recortes estrechos en la entrada del ambiente. Caso eso ocurra, deberá haber aprobación del responsable por la obra antes del inicio de los trabajos;

**i.** Atención a los diseños de las planchas, evitando que dos planchas del mismo patrón sean instaladas una al lado de la otra.

### 23. INICIANDO LA INSTALACIÓN



**23.1.** Empiece a colocar las planchas a partir del punto demarcado y en dirección a las paredes;

**23.2.** La primera plancha de la segunda hilera debe ser alineada en el medio de la plancha de la hilera anterior, a 2/3 o de forma desencontrada – recuerde confirmar el tipo de instalación con el responsable por la obra;

**23.3.** Instale las planchas en todo el ambiente, dejando los recortes para el acabado final;



**23.4.** Distribuya planchas sueltas sobre las últimas pegadas (próximas a las paredes), apóyelas en la pared y con un cuchillo copie los recortes. Doble la plancha para atrás y encaje en el espacio correcto. Repita este procedimiento a lo largo de todas las paredes;

**23.5.** En los rincones, haga una raya para copiar una plancha y después mude la plancha de lugar sin mudar su posición para copiar la otra pared;



**23.6.** Al finalizar, aprete las planchas cuidadosamente con una plancha de madera revestida con alfombra o rodillo compresor de 50kg, para que queden bien adheridas al contrapiso.

### **23.7. Acabamiento – Zócalo**

**a.** Utilizando sierra de 1/2" para inglete recorte las barras del zócalo en las mediciones y los ángulos de las paredes;



**b.** Limpiar a fondo cada barra y la pared donde el zócalo vá ser instalado;



**c.** Aplique adhesivo de doble contacto en las paredes y en las planchas. Esperar cerca de 15 minutos para que el adhesivo se seque. Si lo prefiere, también puede utilizar la cinta VHB para la fijación del mismo;

**d.** Presione contra la pared para un agarre perfecto y, si es necesario, utilice un martillo de goma para ayudar;



**e.** Hacer el acabado del rincón con masa acrílica. Retire el exceso con un paño limpio humedecido;



**f.** Para facilitar la limpieza diaria del zócalo blanco, pintar con pintura acrílica o esmalte a base de agua.

## **24. FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN**

**24.1.** Remueva todo el polvo del piso / revestimiento y descarte los escombros;

**24.2.** Recoja y almacene en local seguro todas las sobras de material, inclusive de adhesivo (mismo que el embalaje haya sido abierta), y pida la conferencia del responsable por la obra;

**24.3.** Al considerar el trabajo listo, tenga el aval del responsable por la obra de que la instalación fue realizada de acuerdo con el proyecto y que su servicio está realmente finalizado;



**24.4.** Entregue las etiquetas del lote al responsable por la obra, para que él pueda archivarlas en caso de continuación de la obra o activación de la garantía;

**24.5.** Proteja el piso o pida al responsable por la obra para que lo haga, evitando así daños al producto ya instalado.



## NOTAS

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---





**INSTALACIÓN  
DE PLANCHAS  
CLICK**





## IMPORTANTE

- a.** Certifíquese de que esté trabajando con el mismo número de lote y secuencia de cajas en una misma área. La garantía dada por Tarkett excluye reposición del producto caso la instalación haya sido realizada con lotes diferentes;
- b.** En el caso de planchas click patrón madera, sugerimos que abra las cajas y mezcle los lotes antes de la instalación. Como las planchas son diferentes unas de las otras y no poseen color uniforme, caso exista una pequeña diferencia de tonalidad no será percibida;
- c.** Guarde las etiquetas de todos los embalajes que utilice, hasta el término de la instalación. Entregue al responsable de la obra;
- d.** Verifique si el adhesivo aún está húmedo o se el tack ya pasó; no instale el producto en estas condiciones;
- e.** Recuerde climatizar el producto por lo menos durante 24 horas antes de la instalación;
- f.** Mantenga las cajas en la posición horizontal y en superficie plana, para evitar que las placas se deformen;
- g.** Verifique la planta de paginación para identificar si el producto será instalado de forma regular, diagonal o si hay dibujos / recortes. Esta planta debe ser suministrada por el responsable de la obra y aprobada por él;

**h.** Planee la distribución de las planchas evitando recortes estrechos en la entrada del ambiente. Caso eso ocurra, deberá haber aprobación del responsable por la obra antes del inicio de los trabajos;

**i.** Atención a los diseños de las planchas, evitando que dos planchas del mismo patrón sean instaladas una al lado de la otra.

## 25. INICIANDO LA INSTALACIÓN



**25.1.** Comience siempre en una pared con el enchufe hembra de la plancha frente a ella;



**25.2.** Se recomienda dejar una separación de 3 mm lejos de las paredes de modo que la alineación de la instalación es perfecto. Esta separación será cubierta por el zócalo al final de la instalación;



**25.3.** Instalar las planchas de la primera fila, formando un ángulo de 20 a 30 grados para acoplarse a la parte superior. Al final, medir el espacio que falta y recorte en la medida exacta para llenar esta área;

**25.4.** Recuerde que los recortes deben hacerse siguiendo las hileras, ya que siguiendo las planchas instaladas ya no se puede hacer encajes;



**25.5.** Para comenzar la segunda hilera, medir el punto medio de la primera plancha. Haga un corte en esta medida, y se ajusta a la longitud de la primera plancha. Para próximas planchas, empezar por la parte superior y luego ajustar la longitud. Levante el conjunto para un mejor ajuste, si es necesario;

**25.6.** La tercera fila es una copia de la disposición de las primeras planchas, y así sucesivamente.

**Atención:** para instalación de zócalos, consulte el artículo 23.7 de este manual.



## 26. FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN

**26.1.** Remueva todo el polvo del piso / revestimiento y descarte los escombros;

**26.2.** Recoja y almacene en local seguro todas las sobras de material, inclusive de adhesivo (mismo que el embalaje haya sido abierta), y pida la conferencia del responsable por la obra;

**26.3.** Al considerar el trabajo listo, tenga el aval del responsable por la obra de que la instalación fue realizada de acuerdo con el proyecto y que su servicio está realmente finalizado;

**26.4.** Entregue las etiquetas de lote al responsable por la obra, para que él pueda archivarlas en caso de continuación de la obra o activación de la garantía;

**26.5.** Proteja el piso o pida al responsable por la obra para que lo haga, evitando así daños al producto ya instalado.



## NOTAS

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## NOTAS

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---





**INSTALACIÓN  
DE PISO  
CONDUCTIVO**





## IMPORTANTE

- a.** Para esta instalación vos necesitás de cinta de cobre y adhesivo conductivo (utilizado solamente en la cinta);
- b.** Certifíquese con el responsable por la obra si la toma de tierra está disponible y funcionando;
- c.** Recuerde que el piso conductivo debe ser instalado en todo el ambiente, pues debe proteger usuarios y equipamientos. La instalación no es aceptable con tabeiras hechas con otros tipos de piso;
- d.** Certifíquese de que esté trabajando con el mismo número de lote y secuencia de cajas en una misma área. La garantía dada por Tarkett excluye reposición del producto caso la instalación haya sido realizada con lotes diferentes;
- e.** Guarde las etiquetas de todos los embalajes que utilice, hasta el término de la instalación;
- f.** Mantener los rollos en la posición vertical, evitando así daños en los bordes;
- g.** Recuerde climatizar el producto por lo menos durante 24 horas antes de la instalación;
- h.** Recuerde dejar los rollos abiertos y estirados por lo menos durante 20 minutos antes de la instalación, para que las marcas del rollo puedan asentar;

**i.** Después de haber realizado el recorte de bordes, limpie el dorso de los rollos para remover cualquier rastro de polvo, suciedad o aceites;

**j.** Verifique la planta de distribución de los rollos para identificar el sentido de instalación, aprovechamiento de los rollos, enmiendas de tope y porcentaje de pérdida. Esta planta debe ser suministrada por el responsable de la obra y aprobada por él;

**k.** Planee la distribución de los rollos evitando enmiendas en la entrada del ambiente. Caso eso ocurra, deberá haber aprobación del responsable por la obra antes del inicio de los trabajos;



**l.** Para estampas no direccionales, el sentido de instalación de los rollos debe ser invertido, respetándose el número secuencial;

**m.** Verifique si el adhesivo aún está húmedo o si el tack ya pasó; no instale el producto en estas condiciones;

**n.** Como la instalación debe ser hecha con zócalo curvo, recuerde dejar una sobra de lo rollo en los bordes próximos a las paredes, y de acuerdo con el tamaño del zócalo previsto en el proyecto. La rinconera deberá ser pegada con adhesivo de doble contacto previamente a la instalación de los rollos;

**o.** Recuerde que el piso conductivo debe tener sus enmiendas soldadas con soldadura caliente.

## 27. INICIANDO LA INSTALACIÓN



**27.1.** La toma de tierra debe ser hecha antes de la disposición de los rollos. Para fijar la cinta de cobre, aplique el adhesivo conductivo con pincel o brocha;

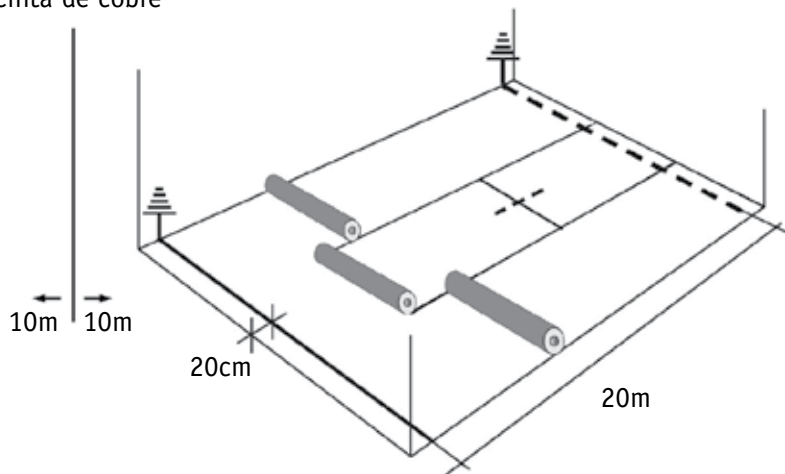
**27.2.** Conecte la cinta de cobre a la toma de tierra de la red eléctrica del edificio. En zonas sensibles, las cintas de cobre deberán tener su propia toma de tierra. Consulte al técnico electricista del local para obtener más informaciones. En ambos los casos la tomada de tierra debe cumplir las normas y legislaciones vigentes;

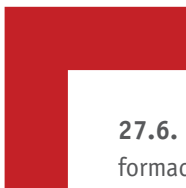
**27.3.** En ambientes con menos de 10 metros de largura, la cinta de cobre debe ser colocada a 200mm de apenas una de las paredes;

**27.4.** En ambientes con 10 a 20 metros de largura, la cinta de cobre es colocada transversalmente bajo los rollos, aproximadamente a 200mm de las paredes de inicio a fin de los rollos. Una cinta de cobre de 100mm debe ser colocada transversalmente en las enmiendas de tope de los rollos;

**27.5.** En ambientes mayores que 20 metros de largura, la cinta de cobre es colocada transversalmente bajo los rollos, aproximadamente a 200mm de las paredes de inicio al fin de los rollos, y a cada 20 metros. Una cinta de cobre de 100mm debe ser colocada transversalmente en las enmiendas de tope de los rollos;

Cinta de cobre





**27.6.** Antes de la instalación de los rollos, prepare la rinconera para la formación del zócalo. Siga las instrucciones del artículo 18.

**27.7.** Siga los procedimientos de los artículos 15 y 16 para instalación de los rollos y aplicación de soldadura caliente.

## **28. FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN**

**28.1.** Remueva todo el polvo del piso / revestimiento y descarte los escombros;

**28.2.** Recoja y almacene en local seguro todas las sobras de material, inclusive de adhesivo (mismo que el embalaje haya sido abierta), y pida la conferencia del responsable por la obra;

**28.3.** Al considerar el trabajo listo, tenga el aval del responsable por la obra de que la instalación fue realizada de acuerdo con el proyecto y que su servicio está realmente finalizado;

**28.4.** Entregue las etiquetas de lote al responsable por la obra, para que él pueda archivarlas en caso de continuación de la obra o activación de la garantía;

**28.5.** Proteja el piso o pida al responsable por la obra para que lo haga, evitando así daños al producto ya instalado.

## NOTAS

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---









**INSTALACIÓN  
DE PISO  
AUTOPORTANTE**





## IMPORTANTE

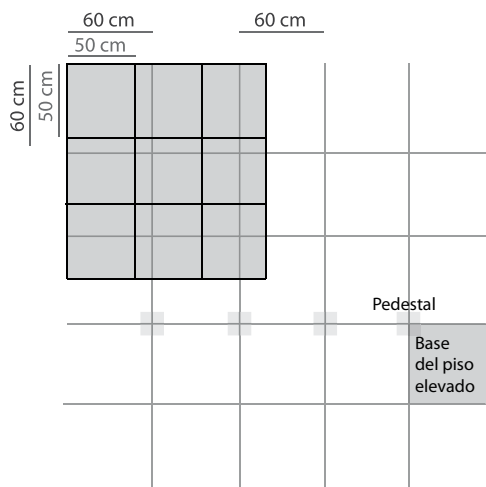
- a.** Certifíquese de que esté trabajando con el mismo número de lote y secuencia de cajas en una misma área. La garantía dada por Tarkett excluye reposición del producto caso la instalación haya sido realizada con lotes diferentes;
- b.** En el caso de planchas patrón madera, sugerimos que abra las cajas y mezcle los lotes antes de la instalación. Como las planchas son diferentes unas de las otras y no poseen color uniforme, caso exista una pequeña diferencia de tonalidad no será percibida;
- c.** Guarde las etiquetas de todos los embalajes que utilice, hasta el término de la instalación. Entregue al responsable de la obra;
- d.** La instalación en piso elevado requiere adhesivo de tack permanente, para que las baldosas puedan ser sacadas para mantenimiento;
- e.** Recomendamos que el contrapiso y el piso elevado estén nivelados por completo;
- f.** Recuerde climatizar el producto por lo menos durante 24 horas antes de la instalación;
- g.** Mantenga las cajas en la posición horizontal y en superficie plana, para evitar que las placas se deformen;
- h.** Planee la distribución de las planchas evitando recortes estrechos en

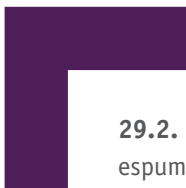
la entrada del ambiente. Caso eso ocurra, deberá haber aprobación del responsable por la obra antes del inicio de los trabajos;

i. Atención a los diseños de las planchas, evitando que dos planchas del mismo patrón sean instaladas una al lado de la otra. Asegúrese de que la dirección del diseño de las baldosas debe ser invertida.

## 29. INICIANDO LA INSTALACIÓN

**29.1.** Se recomienda que las dimensiones del producto sean siempre diferentes del tamaño de los módulos de piso elevado. Esto hace con que las juntas del piso y de la base del piso elevado queden desencontradas y previne posibles escalonos en las juntas, y que agua de limpieza escoja por las juntas;





**29.2.** Después de aplicar el adhesivo de tack permanente con rodillo de espuma, comenzar a colocar las baldosas / planchas, invirtiendo la dirección del dibujo, donde requerida;

**29.3.** Apretar el producto con una plancha de madera forrada con alfombra, de manera que tenga una buena adhesión a la base y todos los bordes son bien pegados.

### **30. FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN**

**30.1.** Remueva todo el polvo del piso / revestimiento y descarte los escombros;

**30.2.** Recoja y almacene en local seguro todos los sobrantes de material, inclusive de adhesivo (mismo que el embalaje haya sido abierta), y pida la conferencia del responsable por la obra;

**30.3.** Al considerar el trabajo listo, tenga el aval del responsable por la obra de que la instalación fue realizada de acuerdo con el proyecto y que su servicio está realmente finalizado;

**30.4.** Entregue las etiquetas de lote al responsable por la obra, para que él pueda archivarlas en caso de continuación de la obra o activación de la garantía;

**30.5.** Proteja el piso o pida al responsable por la obra para que lo haga, evitando así daños al producto ya instalado



## NOTAS

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---





**SISTEMA PARA  
ÁREAS HÚMEDAS  
WETROOM**



## IMPORTANTE

- a.** Es imprescindible que el ambiente es impermeable (contrapiso y pared) antes de la instalación de piso y revestimiento. Consulte el artículo 5.5 de este manual para obtener más información;
- b.** Certifíquese de que esté trabajando con el mismo número de lote y secuencia de rollos en una misma área. La garantía dada por Tarkett excluye reposición del producto caso la instalación haya sido realizada con lotes diferentes;
- c.** Guarde las etiquetas de todos los embalajes que utilice, hasta el término de la instalación. Entregue al responsable de la obra;
- d.** Verifique si el adhesivo aún está húmedo o se el tack ya pasó. No instale el producto en estas condiciones;
- e.** Recuerde que debe dejar abierto el rollo y estirar por lo menos 20 minutos antes de la instalación, de modo que las marcas del rollo pueden asentar;
- f.** Después del recorte de bordes, limpiar la parte de atrás de los rollos para eliminar rastros de polvo, suciedad o aceite;
- g.** Verifique la planta de distribución de rollos para identificar el sentido de instalación, aprovechamiento de los rollos, enmiendas superiores y porcentaje de pérdida. Esta planta debe ser proporcionada por el responsable de la obra y aprobada por él;



h. Planee la distribución de los rollos para que las enmiendas no sean coincidentes con aberturas, puertas de entrada, escaleras o eje central de corredores. Caso eso ocurra, deberá haber aprobación del responsable por la obra antes del inicio de los trabajos;

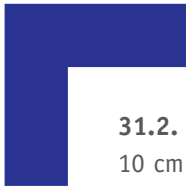


i. Para impresiones no direccionales, la dirección de los rollos deben ser invertidas, respetándose el número secuencial;

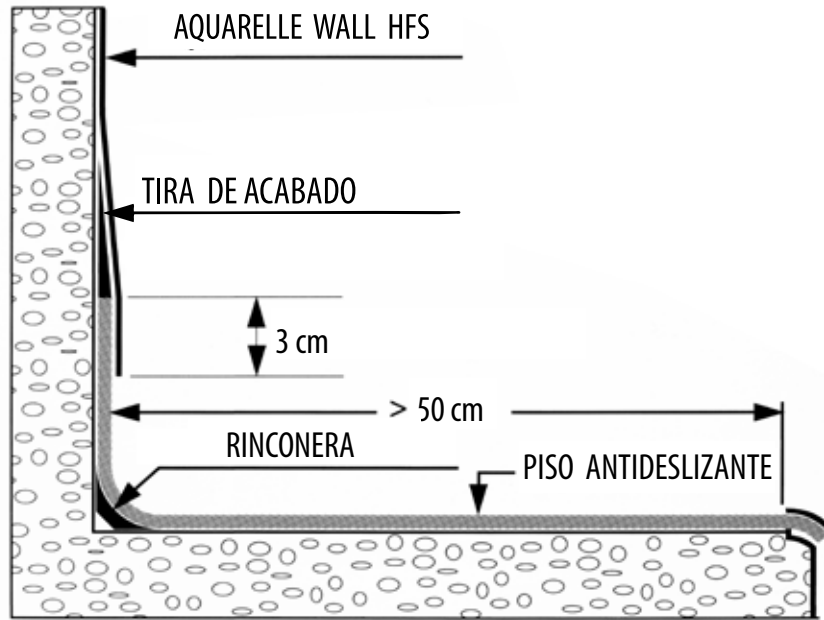
j. En las zonas húmedas es obligatorio sobreponer el Aquarelle Wall HFS en el piso antideslizante por lo menos 3 cm, con el fin de evitar posibles infiltraciones. **Nunca se debe hacer soldadura del revestimiento en el piso. Pués el espesor es diferente.**



## 31. INICIANDO LA INSTALACIÓN

**31.1.** En la instalación en zonas húmedas, el uso de la rinconera es obligatorio de modo que la curva entre el piso y la pared sea más lisa. Este es el primer elemento a ser instalado, con adhesivo de doble contacto;



**31.2.** Coloque la manta Eclipse Aquasafe en el piso, teniendo un mínimo de 10 cm de sobra en los bordes de las paredes. En los rincones debe ser de 45 grados, retire con cuidado los sobrantes;





**31.3.** Evite que cualquier enmienda estea por lo menos a 50 cm del sifón o reja;

**31.4.** Estira el rollo en el ambiente, para que el sifon o reja sean marcados;

**31.5.** Marca la posición del sifón, recorte con el cortador circular, curva el rollo por revés y pasa el adhesivo de doble contacto en un radio de 15cm, y después en el contrapiso;

**31.6.** Aplique el adhesivo acrílico así como el artículo 14, y espera el tiempo del tack;

**31.7.** Desdoble el rollo en el adhesivo, trabajando en la dirección de la pared y respetando el eje ya marcado;

**31.8.** Hacer los recortes en los rincones para dar forma a lo zócalo, siguiendo el artículo 18.1;

**31.9.** Utilice una plancha de madera con alfombra o un rodillo compresor de 50 kg sobre el piso a fin de evitar burbujas de aire;

**31.10.** Retire el releve del piso antideslizante en lo zócalo por aproximadamente 3 cm, con el cuchillo cuarto de luna. Dibuja una línea para delimitar este área;



**31.11.** En el borde del piso que se pega en la pared, pegue una tira de acabado de 2mm; de modo que el espacio entre el piso y la pared sea minimizado. También es posible, en lugar del perfil, aplicar masa acrílica o masa plástica en esta área. Espere la secaje y lija;

**31.12.** Aplicar Aquarelle Wall HFS en las paredes, dejando las enmiendas a 15 cm de los rincones y sobreponer el zócalo del piso en 3cm (solo en la área donde el releve del piso fue sacado). **Nunca haga enmiendas de Aquarelle Wall HFS en los rincones;**

**31.13.** Pasa una plancha de madera con alfombra con el fin de evitar burbujas de aire;

**31.14.** Haga el biselado y soldadura en el piso y revestimiento de la pared, de acuerdo con el artículo 16. Para el biselado de Aquarelle Wall HFS, se recomienda utilizar la biseladora manual de tipo L;

**31.15.** Para el sellado entre el piso y la reja, utilizar un sellante de silicona o de poliuretano con resistencia a hongos y bacterias;



**31.16.** Se recomienda una tira de transición entre el piso de la área mojada y el piso general, para evitar que el agua se extienda.



## 32. FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN

**32.1.** Remueva todo el polvo del piso / revestimiento y descarte los escombros;

**32.2.** Recoja y almacene en local seguro todas las sobras de material, inclusive de adhesivo (mismo que el embalaje haya sido abierta), y pida la conferencia del responsable por la obra;

**32.3.** Al considerar el trabajo listo, tenga el aval del responsable por la obra de que la instalación fue realizada de acuerdo con el proyecto y que su servicio está realmente finalizado;

**32.4.** Entregue las etiquetas de lote al responsable por la obra, para que él pueda archivarlas en caso de continuación de la obra o activación de la garantía;

**32.5.** Proteja el piso o pida al responsable por la obra para que lo haga, evitando así daños al producto ya instalado.





LÍDER  
MUNDIAL  
EN PISOS  
DE VINILO

MÁS DE  
**130**  
AÑOS

9399350007 - Número de Impresiones 1.000 - Octubre 2012

**Brasil:** Tarkett Holding para Latinoamérica: Rua Gomes de Carvalho, 1327 - cj 51 - São Paulo - SP - 55 11 3047 7200 **Argentina/Chile/Uruguai:** Tarkett Mercosur, 54 11 48 06 74 28 **Colombia/Panamá/Caribe:** Tarkett Andina, 57 1 759 5781 **Peru/Bolivia/Ecuador/Paraguai:** Tarkett Sur/ Oeste, 55 11 3047 7233 **México /América Central:** Tarkett Mexico/América Central, 52 735 15 28 690



[www.tarkett.com](http://www.tarkett.com)